



Uvodnik

Jurij Paljk

Vse je odvisno od nas!

V dvorani občinskega sveta v Gorici je bila minulo soboto v sklopu evropskega projekta LEX, ki ga vodi SKGZ, okrogla miza Perspektive dvojezičnega poslovanja v javnih upravah v Furlaniji Julijski krajini, ki je prisotnim pokazala predvsem dejstvo, da je treba sicer res še veliko narediti za izvajanje zaščitnega zakona, a je tudi res, da tako upravitelji kot italijanska javnost pri nas drugače gledajo na dvojezičnost, kot smo jo gledali pred leti, predvsem pa se med večinskim italijanskim narodom vse bolj uveljavlja prepričanje, da je bolje poznati jezik sosedov. Dejstvo, da se večina danes zaveda, kako pomembno je poznati Slovence in slovenski jezik, samo po sebi ne pomeni še ničesar, je pa vsaj dobra osnova za naprej, kajti, kot je naglasil moderator okrogle mize, Bojan Brezigar, vse nas čaka še veliko dela, tudi zaščitni zakon bi morali posodobiti, da bi bolj odgovarjal potrebam časa. Ne odkrivamo tople vode, če zapišemo, da je dvojezičnost potrebna za tiste, ki jo rabijo, ki se je poslužujejo, torej je predvsem od vseh nas odvisno, kako bo z njo v prihodnje.

Pokojni znanstvenik, bil je imeniten etnolog in naš velik prijatelj, Andrej Malnič, je v našem prostoru vse nas stalno opozarjal na pomen mestnih središč in nam za zgled ponujal Italijane, ki se vloge mest zavedajo, medtem ko Slovenci to težje dojemamo. Če danes pogledamo v Trst, vidne dvojezičnosti skorajda ne opazimo več; če pa je sploh še kaj, je skrbno skrita, v Gorici je stanje malenkost boljše, a Gorica je veliko manjše mesto, v Čedadu in Vidmu vidne dvojezičnosti ni. Tako za Trst kot za Gorico danes velja, da sta v veliki krizi, Gorica je dobesedno opustošena, niz občinskih uprav ni znal dati mestu novega zagona, odhod slovenskih kupcev drugam je bil za mesto ob Soči usoden, sedanja občinska uprava je nesposobna urediti mestno jedro, v katerem kraljujejo umazane izlozbe zaprtih trgovskih obratov ter neurejenost mestnih ulic. Trstu je kazalo doslej bolje, a zaprtje trgovskega središča Godina odpira novo poglavje tudi v samem tržaškem središču. Tisti, ki v Trstu niste živeli nikdar, boste težko razumeli, kaj je trgovina Godina pomenila za Trst in kaj bo pomenilo dokončno zaprtje; na kratko povedano: zapira se mestno središče. Da je zaprtje te trgovine v Trstu znamenje časa, je jasno, na eni strani prodaja na spletu, na drugi strani velikanska nakupovalna središča, na tretji nižja kupna moč nekdanjega srednjega sloja, vse to in še več je botrovalo zaprtju. V tem kontekstu moramo tudi gledati na umestitev napovedanega novega odprtja slovenskega knjižnega središča v Trstu, ki naj bi imel povezovalno vlogo v središču samega Trsta. O tem središču se govori že kot o zgodbi o uspehu, a je daleč od tega, če se mi, slovenski uporabniki ne bomo posluževali uslug, če mi, Slovenci, ne bomo kupovali knjig, če mi, Slovenci, ne bomo dnevno zahajali vanj. V Gorici je katoliška knjigarna, ki ima stoletno tradicijo in ima vse na razpolago, da bi bila imenitno središče, v krizi iz istega razloga, ki je botroval zaprtju Tržaške knjigarne: slovenski ljudje ne zahajamo več vanjo in ne kupujemo več knjig, kot smo jih v preteklosti, ne hodimo na razstave tako, kot smo včasih, se ne družimo več, kot smo nekdaj. S tem dejstvom moramo računati tudi v prihodnje. Od nas samih bo torej odvisno, kako in če se bomo posluževali dvojezičnih uslug javnih uprav, od nas samih bo odvisno, če bomo mestna jedra naših dveh mest še čutili in živeli kot svoja. Če nam bo to uspelo, bo tudi manj takih zapisov, kot je bil tisti v italijanskem dnevniku ob slovenskem festivalu kulture v Trstu, ko je kronist z levo roko napisal, "da so se Slovenci prišli predstaviti v Trst".



Mladi slovenski maturantje iz Argentine pri nas

POGOVOR Deželni odbornik Gianni Torrenti

"Nagraditi moramo zaslužnejše dejavnike!"

"Nagraditi moramo zaslužnejše dejavnike"! To je temeljna filozofija nove porazdelitve sredstev manjšinskim organizacijam, ki jo bo prihodnje leto uvedla dežela Furlanija Julijska krajina. Po valu polemik, ki jih je na Zadruški Goriška Mohorjeva sprožila soglasno odobrena odločitev posvetovalne komisije za slovensko narodno skupnost, da se zavrne predlog, po katerem se Zadruški poleg rednih prispevkov (ki so sicer bili za 11 tisoč evrov manjši od leta 2011) določi še dodatna dotacija, ki bi preprosto zgolj omogočila redno delovanje v letu 2014, smo deželnega odbornika in hkrati predsednika posvetovalne komisije Giannija Torrentija vprašali za pogovor. Po njegovem mnenju predlog ni prodril zaradi neke "zmešnjave v zvezi s kletenjem v višini 750 tisoč evrov iz Slovenije in manjšimi deželnimi dotacijami".

Pa pojdimo po vrsti.

Tokratna porazdelitev sredstev je bila prvi korak v smeri preučenja metode, ki se je boste poslužili prihodnje leto. Ali bi nam lahko obrazložili kriterije, na katerih bo temeljila porazdelitev prispevkov prihodnje leto?

Pogovor



Gospa Jožica Ličen, ki pri Slovenski karitas skrbi za potrebne, je spregovorila o stiskih in težavah

3

Letošnja delitev finančnih sredstev je bila dokaj v skladu z dosedanjimi tradicijami. Posebna pozornost je bila namenjena športni dejavnosti: zato pa je bilo potrebno v dogovoru s krovnicima organizacijama SSO in SKGZ odtrgati nekaj pri glasbenem šolstvu, katerega finančno breme je bilo glede na letošnje prioritete manjšine preveliko. Novosti smo beležili tudi pri Primorskem dnevniku, ki je bil zaradi svojega vsakodnevne poslanstva v manjšini tokrat deležen večje podpore.

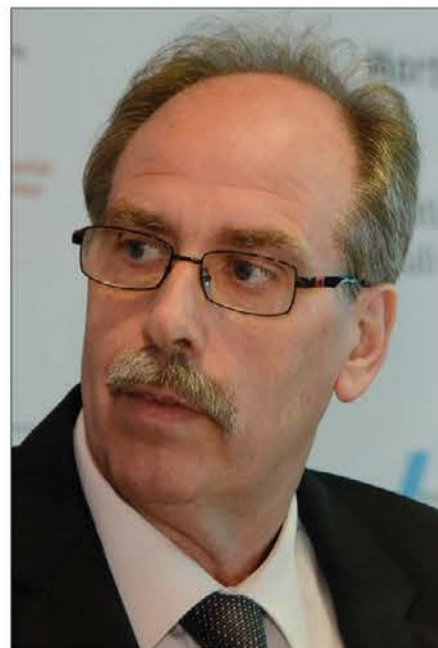
Na sejah posvetovalne komisije pa smo vsekakor začeli razmišljati o prihodnjih merilih pri prerazporeditvi prispevkov. Kriteriji bodo temeljili na manj starinskih kanonih, saj bodo ciljali k ovrednotenju posameznih investicij. Uvedena bodo merila kakovosti in zaslužnosti: presojeno bo na primer, ali so dodeljene dotacije porabljene pri vseh z enakomernostjo, ali je denar enakomerno razporejen glede na dejavnost posameznih ustanov. Dežela mora namreč razpolagati s parametri, ki ji bodo omogočili, da nagradi osebe, ki boljše investirajo prejeta sredstva, in da priključijo odgovornosti organizacije, ki slabše potrosijo denar. Temelj razdelitve bo torej kakovost investicije, ki bo zamenjala dosedanje politično diskriminacijo. Verjamem obenem, da bo mogoče tudi razmišljati o morebitni integraciji oziroma združitvi nekaterih kulturnih in gospodarskih struktur. Ta poteza bo obrodila večjo kakovost, hkrati pa bo vodila v smer zmanjševanja stroškov.

Katero so po vašem mnenju hiše slovenske narodne skupnosti v Italiji?

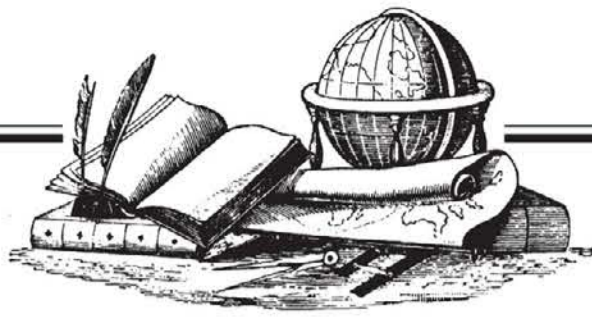
Mislím, da se manjšina z veliko muko otresa imobilizma, v katerega je ujeta že veliko let.

Preveč enostavno je proglašati željo po spremembah na podlagi besed, če pa dejstva še naprej zrcalijo staro tradicijo. Verjamem, da se manjšina zaradi razumljive fiziološke prisotnosti obrambnih mehanizmov, ki so domala prisotni pri vseh tovrstnih skupinah, boji skoka v neznanu: poudarjam sicer, da bi ta skok gotovo našel ob pristanku trdna tla! Pri našem pogovoru moramo tudi upoštevati dejstvo, da italijanska država namerava vsekakor v prihodnjih treh letih ohraniti neokrnjeno vsoto denarja za financiranje manjšinskih dejavnosti: in prav zaradi te sedanje finančne gotovosti imamo na razpolago čas in priložnost, da smotno načrtujemo prihodnje poteze. Res je, da se tudi letos slovenska narodna skupnost v Italiji nahaja v kočljivem položaju: do tega stanja je privedel rez dotacij Republike Slovenije, ki ga nismo pričakovali.

Da se povrnem k vprašanju. Opažam tudi, da je že omenjeni imobilizem prišel tudi v kadrovski podobi manjšine, saj iste osebe zasedajo vodstvene položaje že več desetletij: razumljivo je, da se zato sami voditelji kljub dobremu delovanju držijo ustaljenih kalupov. Poudarjam zato, da mora slovenska narodna skupnost v Italiji krojiti nove kadre, ki bodo manjšino vodili v prihodnje. Naj Slovenci v Italiji ne posnemajo italijanske manjšine v Sloveniji, ki ima iste predstavnike že 35 let ...



Da se povrnem k vprašanju. Opažam tudi, da je že omenjeni imobilizem prišel tudi v kadrovski podobi manjšine, saj iste osebe zasedajo vodstvene položaje že več desetletij: razumljivo je, da se zato sami voditelji kljub dobremu delovanju držijo ustaljenih kalupov. Poudarjam zato, da mora slovenska narodna skupnost v Italiji krojiti nove kadre, ki bodo manjšino vodili v prihodnje. Naj Slovenci v Italiji ne posnemajo italijanske manjšine v Sloveniji, ki ima iste predstavnike že 35 let ...



28. junija 1914

Ob stoletnici izbruha prve svetovne vojne

Prejeli smo

“Nihče nima pravice vsiliti združevanja!”

V imenu Zveze slovenske katoliške prosvete iz Gorice bi rada, v zvezi z večkrat predloženimi vprašanji o združevanju naših organizacij, izpostavila mnenje in stališče Zveze, ki jo predstavljam. Nanašam se predvsem na članek, ki je bil objavljen dne 17. junija 2014 v rubriki Odprta tribuna z naslovom “Reforme konkretno” in ga je podpisal g. Rudi Pavšič. V odstavku, ki govori o ljubiteljski kulturi, g. Pavšič piše: “nastaneta naj dve krovni kulturni zvezi oziroma naj se ob Zvezi slovenskih kulturnih društev pridruži nova zveza, ki naj bo sad dogovora med Slovensko prosveto, Zvezo slovenske katoliške prosvete, goriško in tržaško Zvezo cerkvenih pevskih zborov”.

Naj uvodoma najprej povem, da je Zveza slovenske katoliške prosvete bila ustanovljena leta 1959 kot združenje prosvetnih društev s katoliškim načelom in, kot piše tudi v njenem statutu, se navdihuje po vrednotah demokracije, ideološkega pluralizma in krščanstva. Iz kroga delovanja naše Zveze so se v teh petdesetih letih rodili, zrasli in se dopolnjevali mlajši in starejši, ki na najrazličnejših področjih dosegajo visoka priznanja in poklicne uveljavitve. Z osebimi uveljavitvami so v širšem prostoru živ dokaz naše uspešnosti. ZSKP ima trden temelj v društvih, ki so včlanjena vanjo in jo pravzaprav sestavljajo. Vsa naša društva imajo izredno razvejeno in bogato dejavnost. Vsaka članica igra v svojem prostoru pomembno vlogo, ne glede na število članov, ki jih ima, ali pobud, ki jih izpelje. Okoliščine in zahteve dela so namreč zelo različne, če primerjamo vasi, v katerih smo Slovenci še v močni večini. Te raznolike izkušnje in različni pogledi na kulturno-prosvetno delo najdejo stičišče prav v Zvezi. Torej, v tem smislu menim, da mora Zveza ostati samostojen in nerazdružljiv subjekt, saj je vloga, ki jo ima ZSKP v

našem prostoru, še vedno pomembna in aktualna.

O možnosti združevanja in skupnega nastopanja je govoril nekaj časa. Na občnem zboru ZSKP z dne 29. marca 2012 pa sta bodisi predstavnik Zveze kulturnih društev kot predsednik SSO povedala, da ni nujno, da pride do združevanja, ker vsaka organizacija ima svojo zgodovino in posebnost. Da pa lahko skupaj delamo in sodelujemo. Zato, če društvo/organizacija dobro dela, zakaj naj bi ga ukinili ali preurejevali!?

Predlogi in pritiski, naj se nekatere organizacije združijo, vzbujajo nekatera pomembna vprašanja. Mi pri ZSKP te gospode prosimo, naj se nam enkrat za vselej obrazložijo, katere koristi, bodisi s finančnega kot organizacijskega vidika, bi od tega imeli. Če jim je stvarnost organizacij, ki naj bi se morale združiti, že tako znana in jasna, naj tudi nam razjasnijo prednosti in pogoje, pod katerimi naj bi delovala ta novoustanovljena organizacija. Upošteva jo, če glavni cilj reforme mora biti izboljšanje stanja slovenske narodne skupnosti v EJK, in to predvsem na območju.

Menim, da bi predlagana združitev škodovala naši Zvezi, ki ima močno zasidrano specifičnost v določenem območju. Isto velja za ostale organizacije, kot je npr. Slovenska prosveta iz Trsta, ki deluje na različnem območju in ima svoje posebnosti, značilnosti in karakteristike. Zdržiti bi pomenilo razveljaviti te vrednosti in osiromašiti delovanje. Zdržitve ne pomeni avtomatično prihranka pri stroških. Potrata in razpršenost energij sta večji pri večjih in razvejenih organizacijah. Ob tem se tudi sprašujem, kako bi bila postavljena administracija in organizacija tega novoustanovljenega subjekta, v katerem bi morale sobivati tri ali štiri večje organizacije. In ne nazadnje, kako bi potekala porazdelitev prispevkov? Bi ostali pri istem ali bi, prav vsled združit-

ve, dobili manj kot takrat, ko so bile organizacije še posamezni subjekti? Tudi glede tega bi radi imeli jasno sliko. Mišlim, da ko kdo nekaj predlaga, mora svoje predloge tudi utemeljiti in povedati, katere so prednosti in katere so pomanjkljivosti. Nikakor ne bi radi, da se ponovi to, kar se je zgodilo z razdelitvijo sredstev za leto 2014.

Vsekakor pa nam nihče nima pravice vsiliti nobenega združevanja. V italijanski ustavi piše, da ima vsak državljan pravico do svobodnega združevanja brez predhodnega dovoljenja, torej brez prisile ali usmerjanja. Živimo v demokratični državi, ne pa v diktaturi.

Mi pri ZSKP smo delavni in uspešni in zato počrtnam, da dokler bom predsednica te organizacije, ne bom dopustila, da bi si kdo drug prilastil ali uničil vse, kar smo z velikim trudom in požrtvovalnostjo dosegli. Dodala bi še, naj bo jasno, da tu ne gre za ohranjanje stolčkov, saj za to funkcijo ne predsednica ne odborniki ne dobivamo nobene plače, ampak vsa prejeta sredstva gredo za delovanje, zaposleno osebje in vzdrževanje struktur.

Žal predlogi za reformo, ki jih predlaga predsednik SKGZ, prihajajo od zgoraj, kot da bi bili našitirani pri mizi, in ne upoštevajo, katere so potrebe na območju, kjer se odvija temeljno kulturno in prosvetno delovanje za ohranitev naše narodne in jezikovne specifičnosti. To delovanje pa je edini namen, zaradi katerega obstajajo naše organizacije, tudi krovne. Toliko bolj je obžalovanja vredno dejstvo, da prihajajo predlogi iz ust tistih, ki se niso nikoli ukvarjali s kulturo in prosveto, ampak že desetletja sedijo na stolčkih s prispevki za slovensko manjšino.

S spoštovanjem

Franca Padovan
Predsednica Zveze slovenske katoliške prosvete iz Gorice
Gorica, 19. junij 2014

narodnostnih skupnosti.

Nemčija se je prva postavila na stran Avstro-Ogrske v vojni proti mali Srbiji. Vojaški krogi v Avstriji in Nemčiji so bili prepričani, da bo vojna ostala omejena na Srbijo in da pomembnejše evropske države vanjo ne bodo posegle. Kot vemo, pa se je vedno bolj širila, zaostrovala in brezizhodno nadaljevala, kar je zahtevalo vedno večje žrtve tako v človeških



prvem poskusu atentata v dopoldanskem času med vožnjo proti sarajevski občini (rotovžu) nista bila ranjena, bila pa je ranjena cela vrsta oseb. Naslednjega dne je bilo v Edinosti objavljeno naslednje sporočilo: “Po slovesnem sprejemu v mestni hiši se je prestolonaslednik Franc Ferdinand s soprogo odpeljal z avtomobilom po mestu. Tedaj je bil izveden ponoven atentat. Neki gimnazijec je z revolverjem streljal na prestolonaslednika in njegovo soprogo in ju oba težko ranil. Prestolonaslednik in soproga sta bila mrtva. Drugi atentator je bil tudi aretiran. Razkačena množica je oba atentatorja skoraj linčala”.

Dne 2. julija je Edinost pripravila posebno popoldansko izdajo, v kateri opisuje prihod vojaške ladje Viribus Unitis, ki je pripeljala v Trst posmrtno ostanke Franca Ferdinanda in vojvodinje Hohenberg. Na nabrežju je Skof Karlin krstil blagoslovil, nato pa se je po mestnih ulicah, na katerih je stala številna množica, razvil dolg sprevod, ki se je končal pred tržaško železniško postajo. Od tod je malo pred deseto uro posebno opremljeni vlak odpeljal krsti na Dunaj.

V zvezi s stoletnico začetka prve svetovne vojne se bodo zvrstile razne pobude od spominjanju na dogajanje v vojnem obdobju. Obravnavani bodo seveda tudi različni vsebinski vidiki prve svetovne vojne. Popolnoma osvajamo poziv, ki je izšel iz razprave, ki je sledila predstavitvi knjige “Fajtji hrib” Vasje Klavore pred kratkim v Novi Gorici, “naj iz govorov in pisanja o stoletnici začetka prve svetovne vojne izločimo besedo ‘proslava’, saj trpljenj in tragedije ne gre proslavljati”.

Alojz Tul

Povejmo na glas

Industrija alkohola obvladuje svetovno prvenstvo

Ob svetovnem nogometnem prvenstvu v Braziliji je *Corriere della Sera* objavil zanimiv komentar, očitno izpod peresa novinarja, ki ima oči za delovanje vse bolj vplivnega dejavnika današnjega časa. Ta dejavniki je denar, so velike podjetniške družbe, so veliki kapitali. V tem smislu so priznani izvedenci prepričani, da nemara še ni bilo obdobja, v katerem bi denar, velike podjetniške družbe in veliki kapitali imeli takšno moč, kot jo imajo danes. V primeru svetovnega nogometnega prvenstva je omenjeni novinar z nemalo ironije ali celo grenkobe postavil trditev, da resnični prvak čez deset dni ne bo moštvo te ali one države, ampak industrija alkohola, ki je eden od finančnih pokroviteljev prireditve. V zameno za svoj prispevek je ta industrija od brazilске vlade zahtevala, da dovoli na stadionih prodajo alkoholnih pijač. Toda tovrstno prodajo brazilski zakon prepoveduje in ima še kako prav: od časa do časa prihaja med tekmami, pred njimi in tudi po njih do izgedov, ki se marsikaj sprevržejo v nedopustno nasilje. Odveč je dodajati, da zaužiti alkohol grobe obračune med navijači in le-teh s policijo le stopnjuje, če že ni tisti, ki jih sproži. Toda denar je denar in brazilska vlada se je znašla v precepu, ali se odpovedati visokim zneskom ali pa vsaj za čas prvenstva ukiniti prepoved prodaje alkohola na stadionih. Tu pa je stopila na sceno Fifa, Mednarodna federacija nogometnih zvez, in brazilsko vlado prisilila, da pogoje pokroviteljev sprej-

me, ker bi sicer prvenstvo ne moglo biti izvedeno. Med pogoji je tudi zahteva, da tako prodane pijače niso obdavčene, kar zmanjšuje prispevek za nekaj sto milijonov ameriških dolarjev. Pa to še ni vse, navedena alkoholna industrija si je namreč izborila podobne pravice vključno do svetovnega prvenstva leta 2022 v Katarju in tu je prišlo do dodatnega dokaza, kakšno moč imajo denar, velike podjetniške družbe in veliki kapitali. Tudi v Katarju naj bi prodajali alkoholne pijače na stadionih, pri čemer se je morala ukloniti, ali so uklonili celo državno vero oziroma islam, ki ne samo da prodajo alkohola prepoveduje, ampak kaznuje že njegovo uživanje. Ta zgodba slej ko prej meji na farso, saj se bo morala denarju podrediti vera, ki temelji, kot je znano, na zelo strogih in nepopustljivih načelih. Zanimivo je, da je Rusija ob letošnjih zimskih olimpijskih igrah finančno pokroviteljstvo iste industrije zavrnila, kar jo je seveda stalo nemajhno vsoto, vendar se je raje odločila za doslednost oziroma neodvisnost od zahodnega kapitala. Vsa ta zgodba s pitjem med tekmami bi bila nemara še zabavna, ko ne bi na novo odpirala zelo resno vprašanje: kapitalizem se upravičeno ponaša z demokracijo in svobodo, toda, ali ne daje denarju svobode, ki se ne ozira na nikogar in na nič in tako v lastni družbi neovirano spodjedla vrednote, za katere se ljudje dobre volje z vsemi svojimi močmi, a nemara zaman zavzemajo?

Janez Povše



Dr. Damijan Terpin nam je po Twitterju poslal fotografijo s pripisom, da se je delegacija stranke Slovenska skupnost v Bruslju srečala s komisarko Viviane Reding.

Kratke

Praznik Svete Trojice na Katinari

Prvemu sv. obhajilu in birmi je v mesecu dni na Katinari sledilo praznovanje farnega praznika Svete Trojice. Trije zahtevni dnevi



za ogroženo slovensko občestvo tržaške fare. Tudi tokrat so farani s sožupnikom, ameriškim rojakom patrom Rafkom Ropretom, poskrbeli, da je bilo slovesno in domače. Po maši so žene v narodnih nošah delile tradicionalne blagoslovljene kolače vsem prisotnim. Vsi so se nato udeležili še običajnega lepega sprejema v mali dvorani ob cerkvi. Tu so farani in člani cerkvenega pevskega zbora izrazili hvaležnost in počastili dirigenta Oskarja Kocijančiča za polstoletno zvestobo zborovodstvu v Bregu in na Katinari v zahtevnih okoliščinah.

Prostorski regulacijski načrt občine Trst

Slovenska skupnost spominja, da je 11. junija 2014 potekel rok za ugovore občanov na zadnjo odobreno splošno varianto prostorskega načrta občine Trst. Do 22. julija imajo vsi možnost predlagati spremembe k tej varianti. Občinski svet, ki je pristojen organ za urbanistične načrte, bo moral potem te ugovore obravnavati in jih sprejeti ali utemeljeno odkloniti. Nekaj sprememb so predlagali rajonski sveti že pred sprejetjem variante in nekatere izmed teh so bile tudi že vnesene. V tej fazi postopka pa ni bilo mogoče obravnavati podrobnih napak, nedorečenosti, nerodnih ali celo škodljivih izbir, ki bremenijo sprejeti načrt proti smernicam in pravilom urbanistike ali smotrne uporabe ozemlja. Opravljena je bila analiza celega občinskega območja, a logično je, da tehniki in strokovnjaki niso mogli pregledati vsakega metra tržaške občine in so zato njihove ugotovitve lahko zgrešene ali netočne. Ker vsi občani niso veščji v urbanističnih zadevah, je prav, da politične sile, ki so blizu domačemu prebivalstvu, pomagajo domačinom pri razumevanju nekaterih vprašanj in predstavitvi predlogov. Lepo bi tudi bilo, ko bi strokovne službe, ki jih premore naša manjšina, konkretno sodelovale pri tehnični podpori ljudem, upoštevajoč hud gospodarski trenutek.

Slovenska skupnost je zato priredila srečanja po vaseh tržaške občine, ki so bila v ponedeljek, 23.6., v Ljudskem domu v Trebčah, v sredo, 25.6., v Bazovskem domu v Bazovici, v petek, 27.6., v Domu Skala v Gropadi, v sredo, 2.7., v Prosvetnem domu na Opčinah in v domu Grad pri Banih; zadnje tako srečanje bo v četrtek, 3.7.2014, ob 18.30 v Kulturnem domu (bar) na Proseku in ob 20.30 v Biti v Križu. Vabljeni so vsi domačini, ki jih problematika zanima. / Pokrajinsko tajništvo Trst

Fotografska razstava o temi Ženska odonomastika

V sklopu dejavnosti skupine Toponomastica femminile / Ženska toponomastika bosta Claudia Antolini in Elena Cerkevnič priredili fotografsko razstavo o temi Ženska odonomastika v Ljubljani; fotografije bodo predstavile različne napise v Ljubljani, posvečene zaslužnim Slovenkam. Razstava bo v Trstu in ima namen promovirati raziskovanje na tem področju ter poznavanje pomembnih ženskih osebnosti, ki so odigrale pomembno vlogo znotraj slovenskega kulturnega sveta. Claudia Antolini in Elena Cerkevnič sta prepričani, da morajo italijansko govoreči spoznati ali globlje poznati življenje in delo uglednih Slovenk, ki so odigrale pomembno kulturno vlogo znotraj skupnosti bodisi na Slovenskem kot v naših krajih. Menita, da bo sestava življenjepisov uglednih Slovenk v italijanskem jeziku ustrezno pripomogla k boljšemu poznavanju Slovenk in njihove ustvarjalnosti. Življenjepisov znamenitih Slovenk bodo objavljeni na spletni strani Toponomastica femminile / Ženska toponomastika tudi z namenom, da bi skupina Toponomastica femminile predlagala žensko osebnost, Slovenko, za poimenovanje ulice, ceste, drevoreda, ploščadi, trga itd. znotraj tržaške, goriške ter videmske občine. Na razstavi fotografij, ki bodo prikazovale različne napise z imeni žensk v Ljubljani, bodo na razpolago kratki dvojezični povzetki iz življenja in dela navedenih žensk; ob ogledu fotografij bo berljiva, v dvojezični obliki, v slovenščini in italijanščini, kratka biografska predstavitev omenjenih ženskih osebnosti. Skupina Ženska toponomastika se aktivira tudi za to, da bi nudila statistični pregled v odstotkih nad žensko odonomastiko v Ljubljani, in sicer nad ulicami itd., ki so poimenovane v Ljubljani po znamenitih Slovenkah. Cerkevničeva misli, da je primerno, če se nadalje razvije raziskovanje na področju toponomastike tudi v slovenskem prostoru, specifičneje raziskovanje na področju odonomastike, pravzaprav aktivira se za obstoj raziskovalnega področja ženske odonomastike. Potrebno je imeti statistični pregled nad odstotki ulic, cest itd. v mestnih občinah Republike Slovenije, poimenovanih po ženskah. To je zanimivo raziskovalno delo, kot piše Vlado Valenčič v predgovoru svoje knjige Zgodovina ljubljanskih uličnih imen, "Tudi v uličnih imenih se izraža del mestne zgodovine".

Občni zbor Narodne in študijske knjižnice

Vprašanje Narodnih domov je strateškega pomena za knjižnico

Na občnem zboru Narodne in študijske knjižnice, ki je ob sicer skopi prisotnosti članov (prisotna je bila namreč le desetina le-teh) bil v prostorih Trubarjeve čitalnice na Frančiškovi ulici v sredo, 25. junija, je upravni odbor posredoval kar nekaj vsebinskih novosti, ki bodo v prihodnje korenito preoblikovale delovanje ustanove. Začnimo pri lokacijskih premikih, ki bodo v Trstu privedli do zaprtja 'zgodovinskega' sedeža na Frančiškovi in vselitev v 'pridobljene' prostore Narodnega doma na ul. Filzi in v prenovljeno poslopje Narodnega doma pri Sv. Ivanu. Namen je tudi ta, da bi goriški del NŠK zapustil KBcenter in se vselil v prostore Trgovskega doma. Vse to naj bi se zgodilo v prihodnjih dveh letih: stvar pa je vse prej kot preprosta zaradi več vidikov.

Začnimo v Trstu. Livio Semolič in Marko Jarc sta v odboru zadolžena za to, da pobje sledita zadevi o vračanju omenjenih domov: na občnem zboru sta občinstvo seznanila z zadnjimi premiki v zvezi s to zapleteno afero. Glede Narodnega doma v ul. Filzi poteka dogovarjanje z rektorjem tržaške univerze, da bi NŠK v poslojpu, kjer danes domuje Visoka šola za tolmače in prevajalce, ob že izkoriščenih pritrilnih prostorih (se pravi dvoranice in nekaj pisarniških sob, kjer je nameščen oddelek za mlade bralce NŠK) pridobila nekaj dodatnih prostorov.

Poslopje Narodnega doma pri Sv. Ivanu je v lasti dežele. Zgodba glede tega objekta se začne daljnega leta 2003, ko sta tedanji deželni svetnik SSK, pok. Mirko Špacapan, in pokrajinski tajnik SSK Močnik oktobra 1. 2003 (objavljeno fotografijo je posnel pok. Davorin Križmančič) stopila v zapuščeno svetoivansko zgradbo, ki sameva dejansko ves povojni čas. Funkcionar državne domene je takrat prinesel zgrešene ključke. Med radovedneži, ki so se zbrali na cesti, da bi videli, kaj se dogaja, je možakar priskrbel klešče, s katerimi sta predstavnik SSK prerazela verigo na vratih in stopila v podrtijo. Začel se je takrat dolg postopek, ki je prestal marsikatero politično oviro, zavlačevanje in nedorečenost v deželnih logih ... Deželno ravnateljstvo za imovine je nato leta 2004 na podlagi poročila odv. Raceta in odv. Močnika pripravilo osnutek predračuna za obnovo stavbe, za katero je pristojno odborništvostvo določilo vsoto 1.700.000 evrov. Kljub prizadevanju pok. Mirka Špacapana je postavka žal izpadla med obravnavo zakona v pristojni komisiji zbrisani in bila premeščena v splošne postavke. Zadeva se je nato polagoma reševala na podlagi prizadevanja novoizvoljenega svetnika SSK Igorja Gabrovca in svetnika te-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-



Foto IG

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-



dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-



dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-

dejal, da je nova deželna vlada glede postopka vrnitve Narodnih domov razočarala odbor NŠK, saj ni izpolnila utemeljenih pričakovanj: "Do nje smo zato še kar kritični", je dodal Semolič. Vprašanja Narodnih domov se je na začetku zasedanja v Trubarjevi čitalnici dotaknila tudi predsed-



**PRIDI NAS
OBISKAT!**

**Ti, imaš
pravi divan?**



Pri nas dobiš:

- veliko izbiro
- izdelujemo po meri
- izdelujemo po načrtu kupca
- restavriramo tako divane kot fotelje
- odpeljemo in pripeljemo na dom

FRIUL
S **friusalotti**

via Malignani - BUTTRIO/UD
tel. 0432.674119 - www.friusalotti.it



**SANITARIA
ISONTINA**

**ZDRAVSTVENI IN ORTOPEDSKI IZDELKI
UDOBNE OBUTVE TUDI ZA DIABETIKE
SPODNJE PERILO ZA MOČNEJŠE POSTAVE
DOBAVA ZA BOLNIŠNICE IN AMBULANTE**

**V SOBOTO, 5. JULIJA, SE ZAČNEJO POPUSTI!
PROMOCIJSKI POPUSTI**

**POSEBEN DOGOVOR Z ZDRAVSTVENO SLUŽBO
TEL 0481.32027 - GORICA, Ul. V. Veneto 69**



PEKARNA GADDI



GRADEŽ

Ul. Orseolo 7 - 34073 Gradež - Tel. 0431 80351 - www.panificiogaddi.it